

## **REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI**

### **„BT 30 ani 2024 ”**

#### **LEASING CU COSTURI REDUSE PENTRU PERSOANE FIZICE SI JURIDICE**

#### **SECTIUNEA I - ORGANIZATORUL CAMPANIEI**

Campania “ **BT 30 ANI 2024** ” este organizata de **BT LEASING TRANSILVANIA IFN S.A.**, persoana juridica romana, cu sediul in Romania, Cluj-Napoca, Strada Constantin Brancusi, Nr. 74-76, etj. 1, cod postal 400458, inregistrata la Oficiul Registrului Comertului de pe langa Tribunalul Cluj sub nr. J12/1096/1995, avand Cod Unic de Inregistrare RO 7424119, denumita in continuare “Organizator”, in conformitate cu prevederile prezentate in prezentul Regulament Oficial al Campaniei (denumit in continuare ”Regulament”/”Regulament oficial”).

#### **SECTIUNEA II – PRODUSELE/SERVICIILE PARTICIPANTE IN CAMPANIE:**

LEASING AUTO CU COSTURI REDUSE PENTRU PERSOANE FIZICE SAU JURIDICE - DE LA DEALERI AUTORIZATI DIN ROMANIA SAU PARTENERI BT LEASING

#### **SECTIUNEA III - DURATA CAMPANIEI**

**3.1.** Campania de vanzare promotionala a produselor mentionate in SECTIUNEA II se desfasoara in data de **16 FEBRUARIE 2024 intre orele 00:00 - 23:59.**

#### **SECTIUNEA IV - MECANISMUL DE DESFASURARE AL CAMPANIEI**

**4.1.** Campania “ **BT 30 ANI 2024** ” se desfasoara atat pe site-ul oficial al Bancii Transilvania [www.bancatransilvania.ro](http://www.bancatransilvania.ro) , in unitatile Banca Transilvania si in unitatile Organizatorului .

**4.2** Persoanele fizice si juridice care doresc sa beneficieze de ofertele campaniei trebuie ca in perioada derularii acesteia sa se inscrie pentru participare la aceasta completand pe site-ul [www.bancatransilvania.ro](http://www.bancatransilvania.ro) formularul online specific pentru produsul/serviciul dorit.

**4.3.** Se pot inscrie in prezenta campanie atat persoanele fizice sau juridice care sunt deja clienti ai Organizatorului la data campaniei, cat si persoane fizice sau juridice care nu au inca aceasta calitate la momentul completarii formularului (non-clienti).

**4.4.** Participantii la campanie vor putea beneficia de produsele pentru care au aplicat doar daca acestea sunt destinate categoriei de clienti din care acestia fac parte . Organizatorul isi rezerva dreptul sa anuleze cererile care nu se incadreaza in categoria de clienti destinata persoanei care solicita produsul.

**4.5** Dupa completarea cu succes a formularului online, participantii vor primi un e-mail de confirmare a inregistrarii in campanie. In termen de 5 zile lucratoare de la data aplicatiei, participantii vor fi contactati telefonic de reprezentanti ai Bancii Transilvania sau ai Organizatorului in vederea furnizarii informatiilor suplimentare necesare pentru continuarea procesului de contractare pentru produsul respectiv, astfel incat sa poata lua o decizie informata cu privire la incheierea contractului de leasing.

**4.6** In vederea finalizarii contractarii unora dintre produsele/serviciile pentru care au optat in cadrul campaniei, participantii vor trebui sa se prezinte intr-o unitate a Organizatorului sau a Bancii Transilvania , pe care o vor putea selecta in momentul completarii formularului online sau in urma discutiei telefonice cu reprezentantul BT sau al Organizatorului.

**4.7** Participantii au posibilitatea de a aplica pentru mai multe produse de acelasi tip, de exemplu un participant inscris in campanie poate achizitiona doua sau mai multe autoturisme in cadrul aceluiasi produs.

**4.8** Beneficiarii ofertelor vor fi doar participantii care au aplicat pentru respectivul produs/serviciu pe pagina dedicata. Ofertele din prezenta Campanie nu se pot transfera unei alte persoane cu exceptia membrilor de familie / partenerilor de viata . Sunt acceptate si transferul inscrierii de pe PF pe PJ la care solicitantul este asociat ( sau invers ) , situatii in care , indiferent de inscrierea initiala se vor aplica conditiile ofertei corespunzatoare categoriei de client din care face parte utilizatorul finantat.

**4.9.** Oferta de produse si servicii din Campania “ BT 30 ANI 2024 ” mentionate in SECTIUNEA II, nu este limitata la un anumit numar de solicitari sau de autoturisme/ alte bunuri.

**4.10** Inregistrarea in campanie nu garanteaza incheierea contractului de leasing, oferta fiind supusa unor termeni si conditii.

**4.11** Participantii la prezenta campanie au dreptul sa-si aleaga bunul/bunurile de la orice Dealer Autorizat de pe teritoriul Romaniei sau Furnizor Partener BT LEASING TRANSILVANIA IFN S.A. Ofertele de leasing se vor formula pe baza clauzelor si conditiilor de finantare ale BT LEASING TRANSILVANIA IFN S.A. si a preferintelor exprimate si informatiilor furnizate de participanti, inclusiv si in special pretul de achizitie.

**4.12** Pot fi recunoscuti ca beneficiari ai ofertelor si acei participanti care nu s-au inscris pentru respectivul produs/serviciu pe pagina dedicata, dar care se prezinta intr-o unitate a Bancii

Transilvania/BT Leasing **in perioada de campanie**, indeplinesc conditiile si solicita inscrierea in campanie.

**4.13** Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica sau completa prezentul Regulament, prin act aditional la acesta, urmand ca astfel de modificari sa intre in vigoare numai dupa aducerea lor la cunostinta publicului.

**4.14** Prezenta Campanie nu se cumuleaza cu alte Campanii ale Organizatorului aflate in derulare, indiferent de obiectul sau beneficiile acestora, participantii avand dreptul de a beneficia pentru un bun finantat de o singura Campanie, la libera lor alegere.

## **SECTIUNEA V - DREPTUL DE PARTICIPARE**

**5.1** La aceasta Campanie pot participa persoane fizice sau persoane juridice, clienti sau non-clienti ai Organizatorului, care in perioada Campaniei aplica online pe site-ul oficial al Campaniei: **www.bancatransilvania.ro** pentru persoane fizice, pentru produsele/serviciile mentionate in SECTIUNEA II.

**5.2** Participantii care au aplicat pentru produsele/serviciile mentionate in SECTIUNEA II destinate persoanelor fizice au in vedere criteriile minime de eligibilitate si anume: solicitantii sunt cetateni romani cu domiciliul in Romania sau cetateni straini cu permis de sedere pe termen lung (nonUE) sau certificat de inregistrare rezidenta (UE), cu varsta minima de 18 ani , nu au restante la credite si nu se afla in situatie de executare silita. Mai mult, conform normelor BNR privind finantarea persoanelor fizice in vigoare, conditie obligatorie pentru obtinerea finantarii este ca totalul datoriilor financiare (rate credite, rate leasing si asigurari) sa fie sub pragul de 40% pentru finantarile in lei si sub pragul de **20 %** pentru finantarile in euro, praguri raportate la totalul veniturilor nete ale solicitantului. Potrivit conditiilor de eligibilitate prevazute in normele si Politicile de creditare ale Organizatorului pot exista si alte situatii care sa nu permita acordarea finantarii.

**5.3** Participantii care au aplicat pentru produsele/serviciile mentionate in SECTIUNEA II destinate persoanelor juridice au in vedere criteriile minime de eligibilitate si anume: solicitantii persoane juridice rezidente in Romania sau persoane fizice autorizate care nu figureaza pe site-ul ANAF cu datorii restante la bugetul de stat > 10.000 Ron sau > 2% din activ, nu figureaza in CIP cu interdictie de a emite cecuri, nu figureaza in CIP cu BO refuzate in ultimele 6 luni, nu au actionari/administratori inregistrati ca administratori la alte firme in insolventa si nu se regasesc raportati in CRC cu intarzieri > 30 zile in ultimele 6 luni. Potrivit conditiilor de eligibilitate prevazute de Normele si Politicile de creditare ale Organizatorului, pot exista si alte situatii care sa nu permita acordarea finantarii .

**5.4** Participantii la aceasta Campanie care opteaza pentru produsele/serviciile mentionate in SECTIUNEA II trebuie sa se incadreze in conditiile de eligibilitate prevazute de normele si politicile de creditare ale Organizatorului. BT Leasing isi rezerva dreptul de a refuza acordarea acestor promotii oricarui participant care nu se incadreaza in conditiile de eligibilitate prevazute de normele si politicile interne ale Organizatorului.

**5.5** Participantii la Campanie sunt obligati sa respecte termenii si conditiile prezentate in prezentul Regulament.

**5.6** Angajatii Organizatorului si ai societatilor din grupul Organizatorului se pot inscrie si pot participa la Campanie.

## **SECTIUNEA VI - CARACTERISTICILE PRODUSELOR/SERVICIILOR DIN CAMPANIE**

### **6.1. LEASING CU COSTURI REDUSE IN EURO – valabil pentru persoanele fizice**

**6.1.1** Fata de oferta standard de finantare in Euro a BT Leasing Transilvania IFN SA (subsidiara a Bancii Transilvania) pentru acest produs, participantii la Campanie, beneficiaza de urmatoarele structuri de finantare promotionale in **EUR**:

#### **Oferta BT 30 ANI EUR – pentru automobile noi (termice, electrice sau hibride):**

- ✓ **Dobanda:** ZERO dobanda in primele 3 luni, 6.1% dobanda incepand cu luna a 4-a;
- ✓ **Moneda:** EURO
- ✓ **Comision analiza dosar:** 535,5 EUR TVA inclus
- ✓ **Comision gestiune lunara:** 11,9 EUR TVA inclus
- ✓ **Perioada de finantare:** maxim 5 ani
- ✓ **Valoare reziduala:** maxim 25% (\*)
- ✓ **Avans:** minim 25% - maxim 80%
- ✓ **Bun finantat :** Autoturisme NOI achizitionate de la dealeri autorizati din Romania sau Furnizori parteneri BT Leasing Transilvania IFN SA

Pentru a beneficia de aceasta oferta, participantii trebuie sa se prezinte cu documentatia necesara analizarii dosarului de finantare in unitatea BT sau BTL pana in data de **15 martie 2024, data limita pentru semnarea cererii de leasing.**

- **EXEMPLU REPREZENTATIV PERSOANE FIZICE EUR - Oferta BT 30 ani:** Pentru un autoturism NOU achiziționat in leasing ( finanțare in EUR ) , în valoare de 35.700 EUR TVA inclus , contractat pe o perioadă de 5 ani (60 rate lunare) cu dobândă ZERO primele 3 luni si apoi, din luna a 4-a dobândă fixă 6,1% pe an pe toată perioada de leasing, cu avans 25%: 8.925 EUR TVA inclus și valoare reziduală 25 % : 8.925 EUR TVA inclus plătești o rată lunară de 401 EUR TVA inclus ( începând cu rata a 4-a ). În acest caz, DAE (Dobânda Anuală Efectivă) va fi de 7,26%, costul total al finanțării este de 6.454 EUR TVA inclus , iar valoarea totală de plătit va fi 42.380 EUR TVA inclus .
- **Nota:** Calculele de mai sus nu includ costurile percepute de terti, care nu sunt cunoscute de BT Leasing si depind de bunul finantat (ex. asig CASCO, RCA, etc ).

## 6.2. LEASING CU COSTURI REDUSE IN EUR – valabil pentru persoanele juridice ( SRL, SA, PFA, II, Cabinete individuale,etc)

**6.2.1** Fata de oferta standard de finantare in EUR a BT Leasing Transilvania IFN SA (subsidiara a Bancii Transilvania) pentru acest produs, participantii la Campanie, beneficiaza de urmatoarele structuri de finantare promotionala **in EUR** :

### **Oferta BT 30 ani –in EUR - pentru autoturisme noi** (termice, electrice sau hibride):

- ✓ **Dobanda:** ZERO primele 3 luni, 2,90% + EURIBOR6M % din luna a 4-a
- ✓ **Moneda:** EUR
- ✓ **Comision analiza dosar:** 1%
- ✓ **Comision gestiune lunara:** 10 EUR+ Tva
- ✓ **Perioada de finantare:** maxim 5 ani
- ✓ **Valoare reziduala:** maxim 20%
- ✓ **Avans:** minim 10% - maxim 80%
- ✓ **Bun finantat:** Autoturisme NOI achizitionate de la dealeri autorizati din Romania sau Furnizori Parteneri BT Leasing Transilvania IFN SA

(\*) Valoarea reziduala pentru persoanele juridice nu poate depasi avansul

(\*\*) Sunt acceptate la finantare si autoturisme deja inmatriculate pe dealeri din categoria demo car , cu conditia ca sa nu inregistreze mai mult de 6000 Km si sa nu fi trecut mai mult de 6 luni de la data inmatricularii

Pentru a beneficia de aceasta oferta, participantii trebuie sa se prezinte cu documentatia necesara analizei dosarului de finantare in unitatea BT sau BTL pana in data de **15 martie 2024, data limita pentru semnarea cererii de leasing.**

Lista documentelor necesare pentru persoane fizice poate fi consultata la adresa: <https://btleasing.ro/solutions/persoane-fizice/>, iar pentru PJ poate fi consultata la adresa: <https://btleasing.ro/solutions/auto/>.

## **SECTIUNEA VII – PRELUCRAREA SI PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

Datele cu caracter personal ale participantilor la Campanie vor fi prelucrate in conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European si al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protectia persoanelor fizice in ceea ce priveste prelucrarea datelor cu caracter personal si privind libera circulatie a acestor date si de abrogare a Directivei 95/46/CE si, dupa caz, in conformitate cu alte prevederi legale aplicabile in acest domeniu.

### **7.1 Date privind operatorul de date cu caracter personal si persoana imputernicita de acesta**

In vederea desfasurarii Campaniei, datele cu caracter personal ale participantilor vor fi prelucrate de catre operatorul: **BT Leasing Transilvania IFN S.A.** (cu datele de contact detaliate la sectiunea I din prezentul Regulament), in calitate de organizator al campaniei.

**Banca Transilvania** va actiona in calitate de persoana imputernicita a operatorului pentru prelucrarea datelor cu caracter personal necesare atingerii scopurilor prevazute la art. 7.2, actionand in numele si pentru organizator si urmand instructiunile acestuia de prelucrare.

### **7.2 Scopurile prelucrării**

Datele cu caracter personal ale participantilor la Campanie vor fi prelucrate de catre Operator, inclusiv prin intermediul Persoanei Imputernicite BT, in vederea:

- Inscrierii in Campanie;
- Comunicarii cu aplicantii in vederea confirmarii inregistrarii inscrierii in campanie, furnizarii informatiilor suplimentare necesare pentru contractarea produselor/serviciilor pentru care au aplicat in Campanie;
- Organizarii si desfasurarii Campaniei.

Va rugam sa aveti in vedere ca pentru incheierea si executarea contractelor aferente produselor/serviciilor incluse in campanie, prelucrarea datelor cu caracter personal se va realiza in conformitate cu prevederile [Politicii BT LEASING TRANSILVANIA IFN S.A. privind prelucrarea si protectia datelor cu caracter personal](https://btleasing.ro/politica-de-confidentialitate/), disponibila la <https://btleasing.ro/politica-de-confidentialitate/>.

### **7.3 Categoriile de date cu caracter personal prelucrate pentru desfasurarea Campaniei**

Pentru înscrierea si derularea campaniei, inclusiv pentru contactarea participantilor in legatura cu prezenta campanie, se vor prelucra următoarele categorii de date cu caracter personal:

**Nume, prenume, numar de telefon, adresa de e-mail, varsta, cod numeric personal\*, date despre marjele de venituri pentru preverificarea indeplinirii conditiilor de eligibilitate.**

\*Codul numeric personal este prelucrat in cadrul campaniei pentru a putea identifica formularul dvs. de aplicare. Furnizarea acestei date nu este obligatorie, dar este posibil ca in lipsa acesteia sa nu putem identifica unic cererea dvs. si sa nu va putem acorda produsul/serviciul pentru care ati aplicat.

### **7.4 Temeiul legal al prelucrării si consecintele refuzului prelucrării datelor**

Temeiul legal al prelucrării este consimtamantul persoanelor care se inscriu in campanie (“persoane vizate”) colectat în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679. Prin inscrierea in campanie participantii isi exprima consimtamantul de a le fi prelucrate datele de la pct 7.3, in functie de produsul pentru care au aplicat.

**Dacă nu doriti ca datele dumneavoastră să fie prelucrate în cadrul formularului disponibil pe site, aveți posibilitatea de a aplica pentru produsele incluse în campanie prezentându-vă direct în unitate, conform prevederilor art. 4.13 din prezentul regulament de campanie. In acest din urma caz, datele vă vor fi prelucrate doar pentru incheierea si executarea contractelor aferente produselor/serviciilor incluse in campanie.**

### **7.5 Destinatarul datelor cu caracter personal**

Datele personale menționate mai sus vor fi dezvaluite, dupa caz, către Banca Transilvania (detinatorul paginii destinate Campaniei [www.bancatransilvania.ro](http://www.bancatransilvania.ro)), catre furnizorii de servicii care



actioneaza in numele si conform instructiunilor BT Leasing (societati de webhosting, prestatori servicii transmitere e-mail).

## **7.6 Perioada de stocare**

Datele cu caracter personal ale participantilor care nu au accesat produsele pentru care au aplicat in cadrul promotiei (in limita termenilor specificati), prelucrate in scopurile mentionate la 7.2, vor fi stocate pe perioada necesara indeplinirii scopurilor in care au fost colectate, dar nu mai mult de 3 luni de la data incheierii Campaniei. La expirarea perioadei de stocare a datelor cu caracter personal, Operatorul va sterge/distruge aceste date de pe mijloacele de prelucrare si stocare, impunand Imputernicitilor obligatii similare.

## **7.7 Drepturile participantilor față de prelucrarea datelor cu caracter personal**

In vederea asigurarii unei prelucrari echitabile si transparente, Operatorul asigura participantilor, pe durata Campaniei, urmatoarele drepturi:

- dreptul de retragere a consimtamantului cu privire la prelucrare, in orice moment, fara ca aceasta sa afecteze legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimtamantului inainte de retragerea acestuia;
- dreptul de a solicita accesul la datele cu caracter personal;
- dreptul de a solicita rectificarea datelor cu caracter personal;
- dreptul de a solicita stergerea datelor cu caracter personal;
- dreptul la restrictionarea prelucrării;
- dreptul de a se opune prelucrării, exceptand cazul in care dispozitii legale prevad contrariul;
- dreptul la portabilitate a datelor;
- dreptul de a depune o plangere in fata Autoritatii Nationale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.

Participantii care au intrebari cu privire la aceste clauze și la protecția datelor lor cu caracter personal sau doresc să isi exercite oricare dintre drepturile de mai sus o pot face scriind un email la [dpo@btleasing.ro](mailto:dpo@btleasing.ro) sau trimitand o cerere la sediul organizatorului indicat mai sus, cu mentiunea “in atentia responsabilului cu protectia datelor”. Cererea va fi solutionata în termenul legal de o luna, cu exceptia situatiei in care, din motive legate de complexitatea solicitării, acest termen poate fi prelungit.



Pentru detalii legate de prelucrarea datelor cu caracter personal in cadrul activitatii desfasurate de organizator, aveti posibilitatea de a consulta sectiunea dedicata a [Politica BT LEASING TRANSILVANIA IFN S.A. privind prelucrarea si protectia datelor cu caracter personal.](#), regasita pe website-ul [www.btleasing.ro](http://www.btleasing.ro).

### **SECTIUNEA VIII - LITIGII**

Eventualele litigii aparute intre Organizator si participantii la prezenta Campanie se vor rezolva pe cale amiabila sau, in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate de instantele judecatoresti romane competente.

### **BT Leasing Transilvania IFN SA**

Director General ,

**Ionut Morar**

Avizat ,

Director Departament Juridic

Valentin Timis